THE NEW CANADIAN

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

VOL. 19 — NO. 10 | WEDNESDAY, FEBRUARY 8, 1956 | TORONTO, ONT.

Umezuki Again Heads Toronto JCCA Issei, President for 1956

[illegible] to JCCA Issei division [illegible] its slate of officers last [illegible] as follows:

[illegible] Umezuki, president; Z. Shin, [illegible] president; T. Kameoka, secretary; Y. Kanda, treasurer; [illegible]ttees: Y. Iwasaki, welfare; [illegible] Kakonaga, planning; S. Ka[illegible], organizing; Mrs. T. Ikeda, [illegible] programs; C. Furukawa, [illegible]brary; Z. Shin, emergency relief fund treasurer. Auditors are S. Shimoju and H. Morino.

Active committee members [illegible] 43. In addition, five persons over 70 years of age are honorary members. Representatives to the Nisei chapter, and special immigration committee members were also appointed.

Lakehead Nisei Win Diploma, Bursary

FORT WILLIAM, Ont.—Joe Ebata of 338 Dease street has been awarded a diploma in La Salle accounting training by La Salle Extension University of Chicago. He completed his course in spare time.

Mr. Ebata has been with Abitibi Power and Paper Company Ltd. for a little over eight years. He started as a camp clerk and was transferred to lakehead division office in 1951. His present position is accounting clerk.

Miss Shirley Inouye of 212 Rowand street, Fort William, has been awarded a $175 bursary from the Ontario College of Pharmacy, Toronto. Miss Inouye is a second year student at O.C.P. She was awarded the bursary on the basis of term work ending December, 1955.

A graduate of the Fort William Collegiate Institute, Miss Inouye apprentices with Bourke's Drug Store, Port Arthur, during vacation periods. —H.A.

VANCOUVER. — Nancy Ono has been chosen as Vancouver JCCA candidate in the Miss Valentine Contest to be held in conjunction with the Varsity Nisei club dance Feb. 17. Miss Ono, 18, is a senior matric student at King Edward High, and an executive member of the JCCA chapter.

BCC UNIFIES BUDDHIST MOVEMENT IN CANADA

DELEGATES and observers at the conference of the Buddhist Churches of Canada were: (front row) Rev. Karl Tada, Montreal; Rev. R. Nishimura, Winnipeg; Rev. Y. Kawamura, Picture Butte; Rev. Charles Nekoda, Raymond; Rev. T. Tsuji, Toronto; H. Kono, Toronto; (second row) T. Okabe, Winnipeg; S. Mori, Toronto; S. Izukawa, Toronto; Sue Kikuchi, Toronto; T. Watanabe, Montreal; N. Hashimoto, Hamilton; Eddie Yoshida, Toronto; and S. Kozai, Toronto; (third row) Toby Shinohara, Montreal; Sam Baba, Toronto; E. Kagetsu, Toronto; K. Morino, Hamilton; Jesse Nishihata, Montreal; T. Yoshida, Hamilton; and Charlie Shimizu, Toronto. —NC photo by JACK HEMMY

Only B.C. Delegates Absent from 2nd Conference; National Buddhist Headquarters Moves to Winnipeg

A strengthening of the Buddhist movement in Canada and greater encouragement toward the Nisei generation and to Caucasian Canadians in assuming larger roles in the movement, are expected to result from the second annual conference of the Buddhist Churches of Canada. The three-day meeting opened Friday and concluded Sunday at the Toronto Buddhist church.

A more systematic organization has been promoted in the strengthening of the national organization, Buddhist Churches of Canada. A ways and means committee has been appointed to study the raising of funds for the various works of the BCC in religious education, and the operations of the organization itself.

All younger generations are to be encouraged to take more active part in each congregation, and to assume greater moral and financial responsibility in the BCC. The propagation of Buddhism to non-Japanese is also a major problem to be studied.

A unified confirmation ceremony has been adopted by BCC. Confirmation will be stressed for all those who have gone through the Sunday school stage and for all those 14 years of age and over. A permanent registry of all members of the Buddhist church congregations will be established by BCC.

Preparation of a book history of the Buddhist movement in Canada will be continued by the editorial board, headed by S. Kozai, Japanese editor, and Jesse Nishihata, English editor. A 50th anniversary pamphlet is now in the printing stage and will be published soon.

Under the rotating headquarters plan established in the first national conference last year, BCC offices for 1956-57 will be held by the Manitoba Buddhist church. Rev. R. Nishimura succeeds Rev. T. Tsuji as executive director. (This office also acts as a liaison with the bishop in San Francisco.) A new executive council will be appointed from [illegible] of the Manitoba church.

BCC has been asked to contribute an official organ to Nishi [illegible] as a [illegible] anniversary [illegible] commemorating the 700th anniversary of Shinran Shonin, founder of the Jodo Shinshu sect. A celebration [illegible] held five years from now in Kyoto, Japan. BCC has decided that a fund for the purpose should be set up by the new executive council, and voluntary donations are to be solicited from Buddhists across Canada.

Official delegates to the conference were as follows: Alberta, Rev. Y. Kawamura and Rev. E. C. Nekoda; Manitoba, Rev. R. Nishimura and Mr. T. Okabe; Eastern division, Rev. T. Tsuji and Mr. S. Izukawa. Observer delegates were Charlie Shimizu, Mr. H. Kono and Mr. S. Mori, Toronto; Toby Shinohara and Mr. Watanabe, Montreal; Messrs. K. Morino, T. Yoshida and N. Hashimoto, Hamilton.

Retiring BCC chairman Eddie Yoshida chaired conference sessions. Other retiring council members in attendance were: Mr. S. Kozai, Japanese history editor; Jesse Nishihata, Montreal, English history editor; Sue Kikuchi, secretary; and Sam Baba, treasurer.

The British Columbia division explained its absence from the conference in a letter that it had no items to submit to the meeting, and that the distance was too great for sending any representatives.

MISCONCEPTIONS ABOUT BUDDHISM AND NISEI MUST BE ERASED FROM CAUCASIAN MINDS

Misconceptions among Caucasian Canadians about the Buddhist religion and about Japanese Canadians generally must be erased before Buddhism can be propagated among non-Japanese in Canada, in the opinion of Rev. T. Tsuji, Toronto Buddhist church Nisei minister.

Rev. Tsuji was one of five speakers, all ministers of Canadian Buddhist congregations, in a panel discussion in conjunction with the weekend conference of the Budd. Churches of Canada.

Citing several occasions when Caucasians marvelled that a Buddhist minister should have a good command of the English language, Rev. Tsuji urged that more discussions be held with other religious groups, and that more books should be written about Buddhism by Buddhists.

Rev. Karl Tada of the Montreal congregation suggested that Canadian Buddhists should establish a scholarship to send Nisei to Japan to study the Buddhist religion. Such Bussei could then return to Canada and lecture among university students, he said. A student minister from Japan, Rev. Tada also suggested that Bussei student clubs should be organized where possible in Canadian universities.

On the problem of reaching far-flung Buddhists across the country, Rev. Y. Kawamura of Picture Butte suggested bilingual travelling ministers, with financial support for such persons being sponsored by BCC. Rev. E. Charlie Nekoda, who follows Rev. Tsuji as the second Nisei minister in Canadian Buddhism, urged parents to follow Buddhist principles at home to encourage the "instilling of Buddhist values in the minds of their children.

Rev. R. Nishimura of the Manitoba Buddhist church sees improved conditions for ministers as necessary if Nisei are to be encouraged into the ministry. The new BCC executive director suggested also that the concept of Buddhism as a "religion of death" should be revised, Buddhism for today, as a religion and philosophy for the present, has more appeal for the younger generation, he said.

Nine Lasses Vie In Toronto Friday For Miss Valentine

Nine hopeful Nisei charmers, the largest field of contestants yet, will vie for the Miss Valentine crown this Friday evening at the UNF hall in Toronto. The candidates, representing various organizations, seek the fourth personality-poise-beauty title offered by the Toronto Young Buddhist Society at its annual Valentine Dance.

Identifications are as follows: June Shikatani (Club After Hours), Jane Edamura (Club Amir), May Seko (Nisei Anglican Fellowship), Betty Nishimoto (TYBS), Akemi Horiuchi (Metro Badminton), Marianne Inouye (Mixed Major Bowling league), Lucy Kono (Nisei Students Club), Doreen Tabata (Nisei hockey Flyers), Sally Akada (Club Rec Sorratic).

Popular vote will constitute 25 per cent of the decision, while the remaining 75 per cent will be in the hands of an all-male panel as follows: Consul K. Yoshida, Sam Yamada of Yamada Studio, painter Fred D. Kondo, New Canadian editor Henry Moritsugu, and a representative of the Toronto Telegram.

The attending public is asked to vote early for the lady of their choice, since ballots will be closed by 11 p.m. Admission is one dollar. Dancing will be from 9 p.m. till 1 a.m.

Consul Yoshida will present the Dr. R. Akaye Challenge trophy to the winner, and a special gift will be presented by Lou Landers of Landers Jewellery. Last year's Miss Valentine, Betty Murai, will crown the new queen.

Vancouver Vignettes: Westcoast Social Events Noted

By GENNY OHASHI

We are at last receiving news items from various sources, and hope the cooperation keeps up.

VARSITY STUDENT NEWS

Tamako Yagai, who is the second exchange student from Keio University to study at UBC, will make a public speech on the campus Thursday, Feb. 16, under sponsorship of the Varsity Nisei club. Miss Yagai will discuss contrasts and similarities between Nisei and Nipponese students, concerning their outlook on life, parents and occupations. Tamako will also show some interesting slides during her noon-hour talk.

On Feb. 17 it's the big Valentine Dance in conjunction with the Queen of Hearts contest. Dancing will be to the smooth music of Wally Lightbody's four-piece orchestra (piano, drums, bass and saxaphone) 9 p.m. to 1 a.m. at Hastings auditorium. Five contestants have been entered at press time: Dorothy Fukui, 18, UBC frosh representing the host VNC; Nancy Koyanagi, 19, stenographer, representing the Nisei 10-pin bowling league; Nancy Ono, 18, high school senior, representing the Van JCCA; Betty Nagano representing Niseis baseball club; and Heidi Wakabayashi, representing Vancouver Nisei Fellowship group. Selection of queen will be by popular vote, and crowning will be performed by JCCA vice-prexy Tom Endo (not by Hirofumi Hara, as previously noted.)

Annual graduates' banquet for 1956 is slated Saturday, March 3, at Commodore Cabaret, or the Flame Supper club. There will be at least seven Nisei grads this spring.

Matric Social, cosponsored by VNC with the Chinese Varsity club, is scheduled Saturday, Mar. 10, at East End "Y" (Commercial and Venables) 8-12 p.m. Nisei junior and senior matriculants in the 16 Vancouver and Richmond high schools are invited gratis. For VNC and CVC members, admission will be 35 cents. Outsiders will be charged 50 cents. Evening's program will consist of UBC students presenting advice on the wails and woes of the various faculties for those intending to enroll. A skit will be staged, and a platter dance will follow.

VNC will not enter a contestant in the presently postponed JCCA Oratorical Contest.

STEVESTON NEWS

Annual concert and shibai of the Steveston Buddhist church is slated for March 3-4 at the Steva theatre. With the various groups within the church contributing, the westcoast's top entertainment will last five hours. Among entertainers will be the odori artists Sadayo and Chiyoko Oura, and our favorite westcoast vocalist Kozy Niwatsukino.

A film projector was purchased recently by the Buddhist church, and various films will be shown monthly to Sunday school pupils. . . . Steveston YBA had a meeting scheduled Feb. 3 for their annual election (their third try). We hope members turned out this time!

Bob Kosaka was elected president for the 1956 term of the Steveston JCCA chapter at the second annual general meeting held Jan. 30.

VANCOUVER DIRECTORY

The other day we finally received a copy of the JCCA's fourth annual directory of JC residents of Vancouver. The five-member census committee was headed by chairman Robert M. Miyasaka. Bob is probably the most capable Nisei in the westcoast JCCA movement but, he's only human like the rest of us, and can't make a successful job of it unless he receives utmost cooperation from his committee and from each and every one of Vancouver's JCs.

Upon checking through the directory, we've gathered up to 100 errors and omissions. We feel that JC citizens of Vancouver should place more interest in their local JCCA chapter and that the JCCA executives should, in turn, take more interest in its member citizens.

A PERSONAL NOTE: To each and every one of Nisei who appear in the engagements-marriages-birth columns, our best wishes and congratulations. Sure surprised to note the number of our friends appearing lately. By the way, Cpl. Takashi Kobayashi in Tokyo will be a papa sometime this month!

フォラム

市協あれこれ（下）

カムループス　オー生

（市協の會費集めの一場面）

某家の主婦（三男坊（賢二十二歳）へのクリスマスの贈物のセーターを編んでいる。

森山　今日は。

主婦　あれ、森山様がいらしつたよパパ。

主人　おゝそうか、やあ森山様ですか、この暮近い忙しい時に御用ですみません。この間家の賢坊が賞められて褒奨を頂いたとか、有難うございました。今日もそんな事で……

森山　いや今日は他のことで、會の集金ですよ。

主人　おゝ、タキスですか。私ン所ではタキスは六、七月頃にちやんと役所へ持参して心配のないようにしてあります。近年は私も子供もよく働くし、有難いことには楽しみの預金もどしどし出來るし。

森山　それは大したものです。皆がそうあってほしいと願っていますよ。實は毎年頂いている市協の會費をお願いに來た譯ですが。

主人　會費？幾ら金が出來たとてドブの中へ投込むような會は……

森山　そう思いなさるなら徴し方ありませんが。

主婦　賢ちやん、パパはあんなこと言ってよ。森山様もこの忙しい時に態々出向いて下さつたのに。森山様は特にお忙しい方で一寸のタイムも大切なのに……他の役員さんたちも無報酬で私たちのために働いて下さつてるのよ。行く行くは賢ちやん達のためよ。

賢二　森山様が遠い所まで來て、大切なタイムをルーズするのも相當なものね宅にいて働いた方が會費集めよりも早くお金が出來るのじやない？一体どっちが利口かしら。

主婦　賢ちやん、社會のための仕事はね、利口ばかりではいけないのよ。お互いが義務を果し、果さしてこそ人の道を養うことが出來るのよ。

（主人は結局、市協の會費を納めて、森山は辭去る）

森山の辭し去つた後で、主人と妻と子供の間に、就働口、商賣、出世等のことについて話し合いがあり、子供は隣家の伯父の家に行く。

伯父　おゝ、賢坊か、いつも利口そうな顔をしているが、今日はどうかしているな、しかられたのか。

賢二　イーヤ、僕はエラくなりたいんだよ。森山さんのようでもよし、白人のような大商賣人でも會社のマネージャーでも或は議員さんでも……

伯父　よい所へ氣付いたが賢坊少し若すぎる。

賢二　だって若ければ若いなりの考えや學校の進み方があるでしょう。

伯父　それはそうだが、お前ばかりで考えても、家の者がみんな揃って考えねば——。どうして子供を導くか、社會を知らせるか。近所の人、白人社會の皆のの人と親しみ合うて彼等が何をしているか、どんな風にやっているかを知らねばならん。何んにしても吾々は白人以上の努力がいる。おばさんたちは此の國の教育は足りないので、自分自身のことがやっとこさ。

賢二　おばさんのところにも今日、ゼーシーシーエーから會費集めに來た？

伯父　來たよ。

賢二　やつたの？

伯父　拂ったとも。それは當然の事だからね。

賢二　うちのパパはやつと出したのよ。

伯父　それでよい。出しさへすれば後で判る機會があるからね。（終り）

八百名の入場者

【テーバー發】一月廿八日開催のテーバー佛教會主催のカナダ佛教五十年祝賀演藝會には遠くカルガリーやメジシンハット方面からの來場者も加えて入場者八百名以上に達する盛況だつた。二月一日には西本師匠と出演者に對する慰勞會が催された。

安息日再臨教會

◎土曜日　午後一時
△安息日學校並
△聖安息日禮拜
下村牧師

JAPANESE SEVENTH-DAY ADVENTIST CHURCH
532 College St. Toronto

男子消毒済器具三十個二弗、四十八個三弗廣告封入
Liverpool Pharmacal Co. Dept. R
P.O. Box 6-Station C
Winnipeg, Man.

辯護士 倉田ルシン　ノータリ パブリック
トロント市ベイ街二四四 クレチツト・フオンシヤ建物
電話 イーエム六—〇九五九
自宅 アール・オー七—三四二七

辯護士 鬼塚敏三
▽一切の法律事務に應じますから御相談下さい。
事務所 トロント市ヤング街二二九番ルーム四〇三
電話 イーエム三—五〇〇二
自宅 オーエクス一—三三八八

かすが煎餅 味が軽く美味しい
—何卒御試食下さい—
△進物用並びに御祝い用の【謙羊羹】
△遠近に拘らず御注文次第送付いたします
かすが煎餅店
P.O. Box 294, Kamloops, B.C.

鮮魚 肉類
△和洋食料品一切
△カマボコ △サツマあげ製造
キノ魚肉店（木下）
KINOS MARKET
P.O. Box 57
Slocan City, B.C.

白味噌
醬油
清酢
醸造元

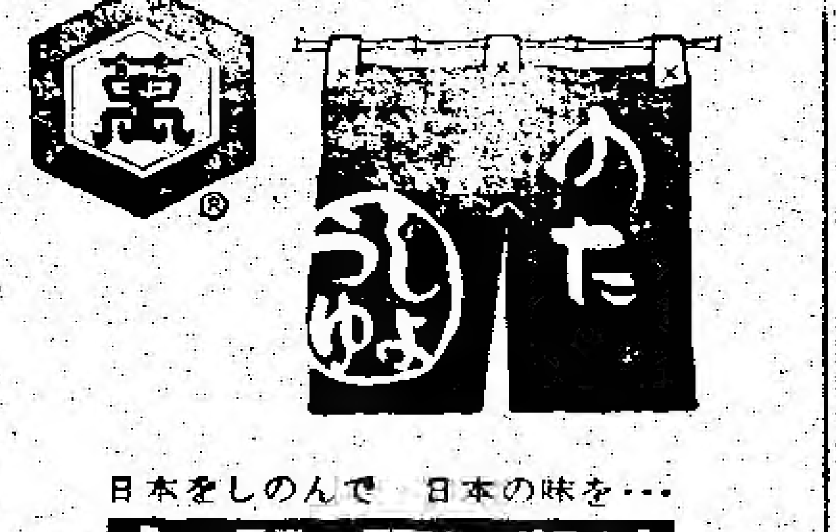
◎鈴木味の元特約 ◎改良種子園實米特約
◎イオニー電氣治療器特約
日本食料雑貨一切直輸入
天野商會
T. AMANO CO. LTD. — Telephone TAtlow 9733
1139 East Hasting St, Vancouver, B.C.
Manufacturers of Soya Sauce, Miso, Vinegar
Oriental Food — Importers & Exporters

辯護士 大家一夫
トロント市カレッジ街二ルーム二〇三エー
電話グブリユ・エー一—一五六〇五
自宅オーエクス四—四四〇七

辯護士 エフ・エー・ブルーイン
一切の法律事務について御相談に應じます。
トロント市ベイ街三七二
イーエム三—四三九一

日系人を歡迎！
○中華料理○
△室内清潔、サービス満點　△料理は美味　△特に日系人の御嗜好に留意
△結婚、婚約披露その他の讌宴會に御利用下さい。座席は更に擴張の豫定であります。
レスブリッジ・ステーション前
ロータス・イン 電話二二九七
LOTAS INN (PHONE 2297)
Front of Lethbridge Station.

日系人の結婚祝宴
▽おいしい支那料理として定評であります。特に日系人の結婚祝宴には特別便宜を計ります。その他宴會も御所望により致します。
バンクーバー・テラス
晩市 竹林園
155 East Pender St. Vancouver B.C.
Phone MA. 1935



日本をしのんで　日本の味を…
キッコーマン醬油
野田醬油株式會社

直輸入商
西澤商會
S. NISHIZAWA CO. LTD.,
755 POWELL STREET, VANCOUVER, B.C.
Phone TA. 9944

N.Y.K. LINE
PASSENGERS AND FREIGHT

日本郵船 **氷川丸御案内**
過去七十年の歴史を持ち、絶大の好評を賜つている、傳統的郵船のサービスを以て、皆様の御乗船を御待ちして居ります

晩市出港	沙市出港	横濱入港
三月十二日	（ハワイ經由）	四月二日
五月十九日	（同）	六月五日
八月一日		八月十七日

運賃 キャビン（八〇名）四百貳五弗以上
三等エー（六九名）三百弗
三等ビー（一二九名）二百八十弗
尚詳細は切符取扱所或は上記に御照會下さい。

Representative N.Y.K. B.W. Greer & Son Ltd., Agent
914 Second Avenue, 601 Bank of Nova Scotia Bldg.,
Seattle 4, Wash., U.S.A. Vancouver 2, B.C.

結婚宴會やパーティーに
◆室内は全部きれいに改装し百人までの結婚祝宴やその他パーティーの御用命に應じます
◆日系人の皆々様の御來機をお待ちしております
トロント市アルバート街六九
好世界飯店
電話 イーエム八—九八一

HOTEL ROOSEVELT
K. IWATA TRAVEL SERVICE
Authorized Agent for N. Y. K. Line, American President Line
Authorized Agent For All Airlines
166 East Hastings St., Vancouver, B. C.

二世並に妻子呼寄日本行に**快ニュース**
ご承知の通りカナダ太平洋航空會社では、在日二世、妻子呼寄並に一般海外旅行に對し、運賃の月賦拂を實施致すことになりました。御希望の方は、當旅行案内所へ御申込み下されば詳細御説明申上げます。
ホテル・ルーズベルト
旅行案内部 岩田敘一
晩香坡市東ヘステングス街一六六（電話マリーン四〇五七）
◆日本内地觀光は日本交通公社と提携致
トロント市案内所 [illegible]
113 McCaul St., Toronto, Ont.

息子(むすこ)の縁談(えんだん)（七）

林 房 雄

「な、なんだよ、なにが親分でえ？」

ノロさんは小太郎君の方をぐつとにらみかえしたが、もともと間のびした顔だから、さつぱり凄みはきかない。

小太郎君は笑いながら立上つて、ノロさんの横のイスに腰をかけ、女のさし出すビールを二つのコップにつぎわけながら、

「まあ、飲みましょう。お互に知らない仲ではないんだから」

「うん、しかしねえ、お前なんか」

「追い出しても出ていかないのは殘念だなあ。今に鐵の兄貴が來れば解るよ」

「そうですかい。鐵兄貴のお知合なら、ビールはいただきますがね、あんたのお名前は？」

「それも、鐵の兄貴が來れば解るよ。さあ、乾杯！」

「そうですかい。じゃあ、遠慮なくいただきますよ。

……ああ、うめえ！」

ノドをならして飲みほして、つまみ物を馬のようにガツガツ食う。小太郎君がついでやるのを待たずに、手酌で殘りのビールをノドの奥に流しこんで、あつという間に、一本あけてしまつた。ひどく乾いたあんちやんである。

くちびるのアワを手の甲でふいて、

「相すみませんな、旦那！」

ビール一本で、小太郎君は旦那にされてしまつた。二本目には先生と言い、三本目には親分というかも知れない。

「ところで、旦那、旦那は鐵の兄貴に御用ですかい？」

「ああ、ちよつと話があつてね」

「探して來やしよう」

「それはありがたい」

「鐵兄貴の巣なら、だいてい知つていますからね。なに、ビールはまたおごつていただきますよ」

忠實な犬のように、しつぽを振らんばかりに立上つて、ノレンの外にとび出しかけたが、あわてて引きかえして來て、

「ところで、旦那！」

足代をくれと言うのかと思つたら、

「念のために、おうかがいしますが、旦那のお名前は？」

「銀座のオークマ」

「へえ、オークマの旦那で」

それでもまだ思い出さないらしく、

「解りやした。ちよつくら行つてまいります。ねえさん、旦那のサービスをたのむぜ」

小降りになつた霧雨の中に、ノロさんがとび出して行つて、二十分ほど待つたが、小杉庄太は姿をあらわさない。約束の八時をもうすぎている。三本目のビールも空になつた。いつもなら、ここらで好い氣持になるところだが、今夜は醉わない。

小太郎君はだんだん不安になつて來た。ケンカを賣りに來たわけではないが、こんな場所でピントルマンの鐵に會うのは、やつぱりうす氣味が惡い。ノロさんを扱つたようには簡單に行かないだろう。

雨のせいか、客足もまばらである。三人ほどいた先客が出て行つてしまうと、花賣娘がちよつと顔をのぞかせただけで、代りの客は來なかつた。小太郎一人を相手に、スタンドの奥のマダム代理も小ダヌキ娘も所託顔である。

「おそいなア」

思わず、ひとりごとが出た。

小ダヌキ娘がききとがめて、

「あら、そんなに鐵さんに會いたいの？ 男が男を待ちこがれるなんて、變態よ」

故 **沖村** リッチャード初（十二才）儀 一月廿四日午前十一時四十分クリフトン・スクール内に於て心臓マヒにて卒倒し遂に永眠致しました事を謹告申上ます。追而一月廿八日午后二時四十五分西村開教使司式の下にマニトバ佛教會堂に於て告別式執行の際は御多忙中酷寒にも拘らず御會葬下され身に餘る數々の弔辭を頂いた上多數の弔電供花御香料等を頂き故人生前の御厚情と合せて深謝申上ます。

1151 Clifton Street Winnipeg, Man.

父 沖村 [illegible]
母 ミ子
姉 春美
祖母 橋本 サト
沖村豐 保江
沖村 學
在晩市 池田良勤 逸子
在日 森河内文明 シズエ
宇都宮直喜 澄子
橋本博 敏子
橋本忠 茂
橋本信英 勉
在トロント 高橋三郎 敏江
外 親族一同
マニトバ佛教會
婦人會
日本語學校父兄會
同 學友一同
マニトバ市民協會

故（亡父） **吉原注連太郎**（七八才）儀 豫て病床に就き一月十九日晩市マウント・セント・ジョセフ病院に入りて療養に手を盡せし處其効を奏せず一月廿七日午后八時五十分遂に昇天致しました事を生前辱知の皆様に謹告申上ます。然して一月卅日午后七時よりホーリー・クロス聖公會堂に於て米村牧師司式の下に御通夜、翌卅一日午后二時より同會にて葬儀執行の際は遠近多數皆様の御參列を煩はし各代表の弔辭弔電供花御香料等數々の御厚志を頂きまして有難く感謝致します。就いては一々參上御禮申上ぐべき筈の處取込み中故に略乍ら紙上を以て厚く御禮申上ます。

喪主 亡夫長男 吉原信夫
妻 同 照子
孫 同 チューデー
同 ジェリー
同 ルーシー
亡夫四女 吉原千枝子
次男 吉原元春 妻 同 愛子
女婿 吉原元一郎 妻 久代
同 本田坂市 妻 房枝
同 大林初三 妻 春枝
甥 吉原和秋
モ市義弟 永井密之輔
姪婿 江崎ビル 同 定子
孫 一同
在日義姉 吉原ツネ
弟 吉原善 同 ナセ
妹 岩佐うめ代
妹婿 吉原宇市 同 松代
親族代表 佐藤秋三郎
友人代表 小關與助
ス村市協代表 鶴本鐵雄
總公會代表 村上眞吾

●トロント佛教會では二月十二日午後二時より會堂に於て例月祥月法要を勤修。

●寄附感謝 次の諸氏より御寄附を深謝申上ます。トロント市協一世部

▲土井初氏 日本訪問記念
▲中野武雄氏 全快記念
▲白川佐喜枝氏 亡夫三周忌記念

KOBY'S GENERAL STORE
371 East Hastings Street
Vancouver 4, B.C. Phone PA. 1811

▲**花日本**（味の素）お料理は花日本で味を知り――芋は煮て食え、キウリは酢もみ――そんな味の素は「花日本」から

▲**櫻モチ** 皆様お待兼ねの三月節句に櫻モチとヒシモチ

●日本訪問の方々へ――訪問の際の土産品は何んでも揃う小林商店で是非お求め下さい。お土産品の包裝、荷造りは責任を以てサーヴィス致します。

何んでも揃ふ――小林商店

W. K. GARDENS
127 EAST PENDER STREET
VANCOUVER, B.C.
TEL. PA. 6642 — 0455
CATERING to
Wedding, Club Banquets
Private Dining Rooms

皆様おなじみの **中華料理店**

豪華な設備と一流のコックを以て常に皆様の御愛顧を頂いています

▲結婚祝宴その他パーティ等の御用命を御待ち致しています

ダブリュ・ケー・ガーデンス（華僑樓）
電話パシフィック六六四二

日本品一切

△鮮魚 △干物 △罐詰類 △漬物 △野菜 その他いろいろ

トロント市チエスナッツ街八五
イーオン・トレーディング
YEE ON TRADING CO. — Phone EM. 4-3972
85 Chestnut Street, Toronto, Ont.

唯一の和食料理店

△開業以來、トロントの名所となつております「富士松家」でおいしい和食、中華料理、そして洋食を召し上つて下さい。少數パーティーでも座席の豫約をお願いします。

和洋中料理店 **富士松家**
THE HOUSE OF FUJI-MATSU
17 ELM STREET, TORONTO
PHONE EM. 4-8527

品質極上 調味絶好
日本食料品
アラレ類
味之素（鈴木製）
瀬戸物 漆物
日本人形 雜貨一切

品質日本一
油醬サマヤ

ヤマサ醬油を 御愛用下さい
直輸入卸商 マギイル貿易商會
Sole Agent For Canada
MAGILL EXPORT & IMPORT LTD
Former
ANDREWS & GEORGE CO. LTD.
2909 Grandview Highway
and
2850 Renfrew Street
Vancouver 12, B.C.
DExter 5303

雜本國松

IMPERIAL BANK OF CANADA
ELIZABETH & DUNDAS STS.
(116 Elizabeth St.)
TORONTO
L. J. WALKER, Manager

日本送金は自由

◎日本人顧客に便利を計るため當銀行では送金爲替（ドラフト）をくみます
◎外國爲替管理法がなくなりましたので日本への送金はいくらでも自由となりましたから、本銀行を通じ送金して下さい。

インピリアル銀行
ダンダス・エリザベス街支店
支配人 エル・ゼー・ワーカー

二世呼寄せ 桑港で最も古い當ホテルは二世呼寄せに力こぶをいれ種々と便利を計り居ります。御地カナダよりの二世呼寄せの方で遠方なるため出迎へ等の出來ない時は本人の上陸後直ちに御地へ送り届けます。日本よりの乘船券並に桑港より御地迄の汽車賃をお送りになれば日本のカナダ領事館當局に屆けて手續き致します。御用命下さる樣願います。

日本行専門 **安藝ホテル**
AKI HOTEL Phone ORdan 7-1114
1651 Post St, San Francisco, Calif.

AMERICAN PRESIDENT LINES

日本行及び二世呼寄せ

詳細は當旅行社營業部へ御照會下さい。其の他移民親類事項の書手續きは迅速且つ丁寧に御世話申し上げます

草野ホテル
KUSANO TRAVEL BUREAU
Agent for Land, Sea and Air Travel
1492 Ellis St, San Francisco, Calif.

佛教をいかに發展さすか

ト市で三日半にわたる教團大會の討議終る

トロント佛教會堂ではじめて行われたカナダ佛教々團年次大會は三日半、連日ぶつ通しで、教團の強化、布教五十年記念事業および對外的な佛教認識への努力など、あらゆる角度から「今後五十年のカナダ内に於る佛教の在り方とその發展」について、全國代表參集の下に熱心な討議を重ね豫想以上の成果を得て月曜午前大會を閉じた。

△二月二日は生田開教使をこぞつて全カナダの五開教使が終日會議をもち、四日は開教使と代表者を交え、吉田英男氏議長の下に種々の問題や提案が熱心に討議檢討された後、階下で杉万岩藏氏司會で歓迎晩餐會があつたが、出席者百五十名、河野、梅月兩氏の歓迎の辭に對し渡邊高藏氏と河村開教使の謝辭があつた。それより東部佛教連盟役員會議に移つた。

△五日午後二時より記念法要が終つて階下で「佛教の將來について」の座談會が約二時間近く催され、各開教使が十分研究意見をのべたのち、一般聽衆の質問に應答があつた。各開教使の語つた要點をあげると次の通りである。

巡回開教使 必要强調さる

△河村開教使は佛教會の組織外にある信徒および子弟に對しては少くとも年一回開教使を巡回させる必要を說き、その費用は教團が負擔することを述べられ、とくにビーシー教區内やオ州教區内の片田舍には布教の手がとどいていない地點が多くあることが指摘された

△猶田開教使は日校生などうして佛教的觀念をうけつけるかについて語り、その第一として各信者は家庭に佛壇を安置し、佛教様式を日常にとり入れることが自然的教化になる。

△大學生間に佛教を紹介するには佛教哲學の學者をつくることが好ましく、奬學金制度を設けて二世好學者を日本に送り、佛教を研究課題の一つにふくめる案を多田開教使が提唱した。

△佛教は「死の宗教」という概念をとりのぞき「生の宗教」であるという認識を深めることによつて、二世開教使の希望者が出てくる可能性が見られると西村開教使は主張。

△最後に辻開教使は、白人に「佛教とは何ぞや」という佛教の紹介と布教について述べ、まず日系人に對する彼等の誤解を取除くこと、他宗教信者と相交り、互の理解を深めること、佛教研究者を備わたり、レクチュアをしたりして、佛教を正しく白人に紹介することが强調された。

カナダ軍敗る ソ軍優勝

【伊國コーチナー發】八年間オリンピック・ハッキー選手權を保持して來たカナダは先週末、土つかずのソ連チームと對戰、二對零で惜敗した結果、選手權はソ連軍に歸した。次位は米國でカナダは三位の成績。カナダのハッキー・チームがオリンピックに參加して三番に落ちたのは今回がはじめてである。

△カナダ軍が選手權を失つたことに關し、有力新聞のスポーツ記者は、ソ連軍の勝利に心から祝意を表し、又歐洲諸國におけるハッキー技術が遙かに向上してきたことを喜ぶと共に、カナダは今後オール・スターから成る强力チームを派遣すべきだと筆を揃えて論じている。

人形や生花飾り

モ市名士に日本文化を紹介

【モントリオール發】當市のバンドィークラブではさきごろ元國會議員ハレー大佐を招き日本人移民問題について懇談したが、その席上ケベック州自由黨大會で同問題について發言するはずだと述べた通り、このほどオタワ議會でロベール議員が同大佐の意見を引用して日本移民の途を開けと强調し輿論を喚起させているが、これに鑑み當クラブでは日本文化を更に白人方面に認識させるため、來る二月二、四兩日、女の節句にちなみ日本人形はじめ、生花、繪畫、手藝品などを日加會館に陳列、モ市各界の名士さ日系人を招待すべく準備中である。日本物や作品を持つている人々はこの際揃つて出品してほしいとのことである。

在加五十年以上の記念品

トロント市内の小山康造、三木キョ兩氏宛てに在加五十年以上の記念品を日本から送付しましたが、アドレスが間違つているためか、本社に返り戻されて來ました。お手數乍ら序の時にお立寄りしてお受取り下さい

ニューカナデアン

ハミルトン柔道光道館開設さる

【ハミルトン發】ハミルトンワイ柔道クラブは創立以來六年近くなるが、このほどワイをはなれ、獨立柔道々場を市内東キャノン街四四七に開設、道場は光道館と呼ぶことになつた。なお本年度の第四回柔道大會は來る四月二十一日に催す豫定

十七、十八日上映さる

「この廣い空のどこかに」と「最後の江戸っ子」は來る二月十七日夜ロンドンで、十八日夜チャザムで上映されることに變更した。

●前號記載、柳川八重氏死亡廣告中、「米田」は米山力藏氏の誤りでした。

人事消息

■婚約

▲チーバーの富山覺太氏夫妻長男行雄君とカルガリーの村上愛子さんは瀬戸口幸盛氏夫妻の世話で一月十七日富山氏宅で婚約した

■結婚

▲チーバーの下澤敦一氏夫妻息功・ジョウ氏とレスブリッジの三島鶴吉氏夫妻息女和子さんは澤田敏明氏夫妻の世話で十二月十日チーバー佛教會に於て河村開教使司式により結婚式を擧げレ市ロータス・インで披露

■出生

▲トロントの大垣トシ氏夫人（舊姓中村ハリエット）は一月廿三日ウイメンス・カレッジ病院にて長男を出産レイモンド・グリーと命名

▲レスブリッジの田尻鐡雄氏夫人（舊姓岡橋順子）は同市病院で最近男兒を出産

▲トロントの木本ジャッキ氏夫人（舊姓森下信美）は一月廿日セントマイコル病院に於て男兒を出産、アラン・悟と命名

▲レイモンドの今橋梅吉氏夫人は十年ぶりにて最近女兒を出産

▲ピクチュアビュートの中鶴英夫氏夫人（舊姓北川ミト）は二月一日レ市病院で女兒を出産

■退院

▲昨年末、ト市内で交通事故で負傷した足立綾子さんはこのほど退院、目下自宅で療養中である。

■死亡

▲晩市の吉原辻連太郎氏（七八）は一月廿七日マウント・セント・ジョセフ病院で死去、卅日ホーリークロス聖公會に於て米村牧師司式の下に葬儀を執行した

▲戰前晩市でレストラントを經營していた清水淺人氏は去る日曜夜ウエストンのサナトリアムで死去、七日ト市佛教會で葬儀を執行

▲ウイニペッグの沖村輝氏夫妻息リチャード・初さん（一一）は一月廿四日クリフトン・スクール内で心臓マヒのため死去、廿八日マニトバ佛教會で西村開教使司式の下に葬儀を執行した

▲レヴエルストックの脇田才次郎氏令室ナツ氏（九二）は兼ねて病床にありしが一月廿七日眠るが如く死去

■案内

▲晩市の天野商會では白味噌、醤油、清酢製造のほか鈴木製味の素、國寶米、イオニー電氣治療器等を賣出中。

▲晩市の小林商店では「花日本」印味の素を買出し節句用の櫻モチの用意に應じている。

結婚御挨拶

下澤功（ジョウ）
三島和子

右兩名儀澤田敏明氏御夫妻の媒妁により婚約中の處十二月十日チーバー佛教會堂に於て河村開教使司式の下に結婚式を擧行、引續きレ市ロータス・インにて披露宴を催しました際は御多用中御來臨の榮を賜り且又御丁寧なる祝辭祝電並に御祝儀御祝品等を戴き有難く厚く御禮申上ます。兩名は仕事の都合上カルガリーに新居を構えました。何卒今後共兩名に對し御指導と御愛誼を賜り度略儀乍ら紙上を借りて御願い申上ます。

二月四日

チーバー 下澤夫妻
レ市 三島夫妻

御禮

私事昨年末不慮の負傷致しました際は皆様にご心配を相かけ、入院中は御多忙中の折柄度々お見舞をうけ、其上多大の御見舞品まで頂き誠に有難く御禮申上ます御陰をもちまして經過よろしく目下自宅で療養をつづけて居りますので他事乍ら御安神下さい。其だ略儀乍ら紙上を以て御禮申上ます

二月八日

トロント 足立綾子

新着!!

白木綿袋入 竹白米 百斤 十四弗七十五仙
スミス五百番 百斤 十六弗二十五仙
松白米 同 十五弗七十五仙
●その他フルー・ローズ米、イーグル・バトナ米

——良い品をお安く——

古屋貿易會社
FURUYA TRADING CO. LTD.,
381 Spadina Ave., Toronto 2-B, Ont.
Phone WA. 3-5356 — WA. 3-8098

パーティーにはぜひ
内部のきれいな當酒家へ

◇結婚祝宴に、家族パーティーに。席數二百四十
◇百人以下のパーティーには特別室が設けています
◇持運び注文は十二時から午前三時まで
永らく重慶樓で顔馴染みのトム・チョウが日系人顧客にサービスいたします。

金龍酒家
（ゴールデン・ドラゴン）
トロント市西ダンダス街一三一エー
電話 イーエム 八―二四七五
GOLDEN DRAGON CHOP SUEY HOUSE
131A Dundas St. West, Toronto.
PHONE EM. 8-2475 & UN. 1-0320

Y. UCHIDA & CO.
615 West Pender St.,
VANCOUVER 2, B.C.

切符販賣代理店

▲日本郵船會社
▲アメリカン・プレジデント・ライン

	横濱出帆	晩香坡出帆
氷川丸	二月八日	三月十二日
	四月十五日	五月十五日
	七月三日	八月一日

●お急ぎの方は當地發の旅客機で
●保險（火災、自動車、海上、傷病）

内田商會
内田穎三郎
晩市西ペンダー街六一五
電話 タトロー二七四七

ト市協一世部役割決定

トロント市協一世部本年度の役割は二月二日の幹部互選會で次の如くきまつた。

△會長梅月高市△副會長新井太郎△幹事島岡梅衛△會計神田良雄△社會部長岩崎與理喜△研究部長門永友次郎△組織部長野身△社交及娯樂部長池田照子△圖書部長古川忠三△緊急救濟募金特別會計新井太郎△監査役信夫三郎、森野弘三

△評議員（總會で選擧されたもの及び指名により選定されたもの）近藤傳作、井手律、田中時一、岩下今朝弘、川尻岩一、内田一作、岡崎諭助、佐藤定、河部友賢、三宅つる、野田保一郎、幡坂茂三、角利畑、田原登、上高原織雄、川崎清滿、南森光雄、平家宗存、松林幹一、予讃治、江島初次郎、山田松次郎、安齋運治、中島卯三郎、枝村勘一郎、兜島ユリ司、木下喜一、高岡正夫、中村喜松、中村良太郎、中野武雄、露木格三、梅野誠、松尾千代治、露木千代、明瀬一好、磯島勇次郎、堀内芳太郎、林與惣爾、入澤芳次、森田哲三、大林康祐

（他に名譽評議員として七十歳以上の前評議員である次の諸氏が加わる）花月榮吉、嶋本正信、鈴木利三、森助五郎、河野華人

▲移民問題特別委員會には岩下、井手、信夫、門永、梅月、臨時諸氏留任、岩崎、神田兩氏を加える。

▲チャザムへの代表委員は昨年度の人々の他更に増員、十二日のチャザム[illegible]連會に推擧する。

日本庭園問題の協議會は廿五日

互選會終了後緊急問題を協議して次のように決定。

▲日本庭園設置問題に關係團体代表者會議は二月二十五日（土）午後八時から當會社交室で開催、一世部からの代表者は會長、副會長、幹事及び花月榮吉氏。

▲會館建設敷地購入の資金募集については特別委員會を設けることになり、九日開かれる幹部會に於て委員の決定等を行う。

貯蓄部（内田）△日系人會館委員（岩崎）の諸報告があつたのち次の諸件を協議決定した。

▲五周年記念事業を行う

▲日本庭園設置問題―趣意に賛成、實行の場合誠意と熱意をもつてこれを支持することが強調された）して善處する。

▲モントリオール演藝協會よりトロントに於て歌舞伎上演を希望して來ている件―支援して世話することに決定。役員を選擧して（部長に岩崎氏當選、ほかに十二名の委員選出）會議終了後、各自持寄りの弁當で夕食を共にしたのち日本舞踊部の最年少者料治シャーリーさん（四）と中村エミーさん（三）の舞踊その他の餘興があつてからダンス、南博士や日本商社の人々も會に移つたが、小池、漆崎參加した。

一通出せばよい 國籍喪失屆

歸化人で日本國籍喪失屆を在來二通、領事館に提出することになつていたが、最近規定が簡易化され、國籍喪失屆を受理した領事館は、カナダの市民籍證書又は歸化證の寫しを添えて、外務省を經ずに直接喪失者の本籍地市町村長に公文書を以て通知することになつた結果、喪失屆は一通だけ領事館に提出すればよいことになつた。又屆出人は本人でよい。

△カナダ生れの二世の國籍離脱屆は在來通りで、領事館から外務省に送らねばならぬので屆書は二通いる。添付書類のうち市民籍證寫しは一通でよい。

日本庭園 如月クラブも支持

トロントの如月クラブは二月五日午後元松尾スチュデオに於て定期總會を開催、梅月議長司會して△岩崎部長の挨拶△會務（松林）△會計（平）△社交部（木村）△日本舞踊部（成石）△文化部（池田）△

カーニバル 十八日に催す

既報の通り、晩市共立語學校では來る十八日（土）午后一時から、創立五十周年祝賀カーニバルを催すが、大体のプログラムは次の通り

一、ラッフル 賞品としてラジオ、電氣フライパン、テーブルランプその他

二、ゲーム ビンゴ、射的その他珍しいもの

三、食堂 すし、うどん、しるこ、まんじゆう、ハットドッグ、ケーキなど

四、賣店 浮世繪、手藝品、家庭用品、ホームメイド食料品など

なお日本會の娘さんがサービスしてくれるので白人、支那人の友人を誘い合せて來場してほしいと主催側でも希望している。

希望している。

●明治神宮復興のための寄附金は現在數百弗が河部會計の手許に集つている。とくにチャザムの工藤稱明氏が戸別訪問で得た九十數弗の寄附は聯話人會で感謝されている。なお河部會計宛の寄金者はアドレスをハッキリ記入しておいてほしいと希望している。

カナダは多くの國々からの人々によつて開發されてきた

カナダの歴史がはじまつてから、外國からの人々がカナダの發展と開發をわかち合うためカナダに入植しつづけている。開國當時における彼等の勇氣と精勵は今日のカナダ國家の基礎をつくる上に大きい手助けをしたのであります。

最近カナダに移住してきたばかりの諸君も、他のカナダ人とともに更に強大なるカナダ建設の役割を果しつつあります。

カナダ人になることによつて諸君は、この自由と好機會に恵まれた國において他の多くのカナダ人の完全なるパートナーとなります。

いかにしてカナダ市民になるかということを知りたい方は、最寄りの裁判所か又はオタワの市民權部に照會すればよろしい。

もし諸君が「新移住者のための手ほどき」という小冊子をまだ受取つていないのであれば下方のキューポンを使つて送ればよろしい。この小冊子はカナダの習慣を習うのに便利なものであります

The Canadian Citizenship Branch,
Department of Citizenship and Immigration,
Ottawa.

Please send me, without charge, a free copy of the "Handbook for Newcomers" in:
( ) English ( ) French
(Please mark with an X the language desired.)

NAME

ADDRESS

TOWN or CITY PROVINCE

THE DEPARTMENT of CITIZENSHIP and IMMIGRATION

Ottawa, Canada

Hon. J. W. Pickersgill
移民大臣

Laval Fortier.
移民次官

ニューカナデアン
THE NEW CANADIAN
479 Queen St. W.
Toronto 2-B, Ont.
(Phone EM 6-5...)
毎週水土 二回發行
購讀料 年六弗(先拂)
日本文編集者
梅月高市 森研三

原水爆實驗禁止の決議へ

日本國會が滿場一致で可決し英米ソに要望せん

【東京發】社會黨および自由民主黨によって支持されている「原水爆實驗禁止」の決議案は七日の國會本會議に上程され、滿場一致で可決をみることになろう。社會黨では先週末の國會對策委員會で原水彈テスト禁止問題を協議した結果、自由民主黨にも働きかけたので、この決議案は兩黨共同提案の形で上程されることになったが、決議案の内容は次の通り

原水爆所有國たる米國、ソ連、英國の世論を無視した原水爆實驗は世界の民衆を極度に不安に陥れている。とくに米國は近くエニウエトックの環礁で水爆實驗を行う旨發表しているが、原水爆の最初にして最大の被害者たるわれわれ日本人は今回の實驗中止を強く要望する。政府はこの國民の要望に應じ、米國、ソ連、英國に原水爆實驗中止を即時要望すべきである。

賀川豊彦氏

ノーベル平和賞候補

【オスロー時事通信】ノールウエー議員の一グループは三日、一九五六年ノーベル平和賞候補者として日本の賀川豊彦氏をすいせんした。

赤面する與黨

動議に敗られ

【オタワ發】オタワの自由黨政府が一九四八年以來、はじめて野黨の動議採決で敗れ、その体面をけがすような事が先週末下院でおこった。すなわち自由黨席にはまばらにしか着席者がいないのを逸早く認めたシーシーエフ黨首コールドウエル議員は「貯藏小麥に對する銀行融資金」の動議を出し採決を迫ったので、自由黨側では大あわてで「一寸の猶豫を——」とコールドウエル議員に要請したが、聞き入れられず、遂に贊否をとった結果四六對三六で與黨側が敗れた。議會中、野黨側の動議が通過したのは一九四八年以來今回がはじめてで、二六五議席中一七〇を占める絶對多數の與黨はたくみなシーシーエフの戰術で一敗地にまみれたが、これは不信任案ではないので政權の壽命には無關係である。

日ソ交渉

現地一本で進む

【東京時事通信】鳩山首相は先週末の衆院豫算委で西村榮一氏(社)の質問に對し要旨次の通り答えた。

一、ダレス長官がどういう目的で來日するか想像がつかぬ。しかし現在の世界の平和に皆が脅威を感じているときであり、特にアジアの在り方は世界平和に影響が多い。これについて米國も心配し、なんとかして戰爭を避けたいというのが、世界の世論であるから、ダレス長官もこうした考えからたてくるのだろう。

一、日ソ交渉については松本君がロンドンでやっているので、それ以外に日ソ間題に關する發言はない。領土や抑留者問題は國際會議で解決したらとの意見もあったが、交渉中なので、このような道はとるべきでないと思う。

春季闘爭と呼應

不信任案提出と鈴木委員長談

【沼津時事通信】鈴木社會黨委員長は兵庫縣統一大會に出席のため先週末西下したが、車中記者會見で當面の問題につき次のように語った。

一、憲法を無視した鳩山首相の失言問題は取消しで一應解決したが、政治的には今後に重大なシコリを殘した。

一、社會黨は今後首相問責のような事態を積み重ね、總評の春季賃上げ闘爭が最高潮に達する時をネラって内閣不信任案を出す。

一、黨の憲法擁護委員會は護憲國民運動とも協力して「平和と民主々義の國民生活を守る爲憲法改變反對」のスローガンで二千万人の國民運動を展開する。

一、憲法改正調査會法案にはいろいろ疑義がある。憲法改正に關する第九十六條の精神は一回だけの國民投票によって、政府の豫定する二十四條の改正はできないことだと解釋している。

歐米水準に近づく日本乳兒の死亡率

【東京發】最近乳兒の死亡率が激減、歐米諸國の水準に近づいてきた。この大きな朗報の陰には母親たちが自分たちの手で病氣から身を守ろうという母子衛生組織の活發な動きがきっかけとなっている。現在この組織は全國に約千四百ヵ所あり、だんだん全國的に擴がってきているが、厚生省ではこの動きを助け、今年には組織を倍にする意氣込みで指導するという。厚生省でこのほど調べたところによると、昨年中の乳兒死亡數は約六万九千人、出生千人に對し四十人臺を割るという長年の夢が結ばれようとしている。昭和二十二年の乳兒死亡率は千人對七六・七人という高率で、なんとかこれを引下げようというのが悩みの種だっただけに、わずか七年後に半減したという好成績に關係者は大喜び、しかも西ドイツの四二・八よりも少く、[illegible]ス三六・四、[illegible]カ二六・六など歐米諸國の水準に今一歩というところまでこぎつけたわけだ。これまでにきたのは醫藥の發見などにもよるだろうが、「病氣は自分たちの手で防ぐ」といった母子衛生組織の力が大きな原動力になっているという。

すじ子五万弗

【東京發】通産省は先週カナダ産すじ子五万弗の外貨資金割當を發表した。申請者の資格は一九五四年末から一九五五年十月までにすじ子の輸入の實績をもつものである。

中東國へ武器

カナダ解禁す

【オタワ發】サン・ローラン首相は六日のオタワ議會で、野黨から攻撃の的となっていたカナダ武器の中東國送りは過去十七日間、禁止されていたものを即時解禁すると發表した。すなわちカナダ政府は「カナダから送る武器が戰爭のために使われるタイプのものでなければ、輸出許可を個々に吟味の上與える方針を引續けていくことに決定した」と一時的に禁輸していた措置を取りのぞいたものである。

初の日本人機長

三月末から米國空路を飛ぶ

【東京時事通信】日航では先週で國際線を始めてから滿二年を迎えたが、來る三月末、國際線のダグラスデーシー六・ビー型機長に初の日本人機長として江島三郎氏を任命する豫定で、これにより日本人機長が戰前戰後を通じ、初めて米國空路に飛ぶことになる。同社では江島氏に次いで五月、六月にそれぞれ一名づつ計四名のキャプテンを作り、國際線用機長を一九六〇年までに三十九名を養成、完全な自主体制を開始する方針である。

夫君はお尋ね者の強盗

「信じられぬ」と新妻のなげき

カナダで目下行方をさがしている五名の極惡人という見出しで、うまく當局の眼から逃れかくれている彼等の寫眞と記事をこのほどウイーク・エンド誌が報じたため、先週初め、その五名のうちの一人クリフォード・ユーゲン・ダウリー(四四)が、ト市石炭會社の石炭運びとしてまじめに働いているところを御用になったが、こんどはト市北西六十五マイルの片田舍ホーニング・ミルスで新婚五ヵ月の妻と二人でまじめに暮していたジョン・マクドナルド(四九)もマウンテーに土曜日逮捕された。彼は變名の上その田舍で住宅を購入、隣人と親しくなった二十九才の婦人と五ヵ月前結婚、誰[illegible]仲のよい夫婦ぶりで、この夫君がビーシー州で惡事を働き現金四万四千五百弗を[illegible]お尋ね者とは[illegible]れ、隣人も信じなかった。マウンテーはグラーリから盗んだ現金のうち三万弗を床下から發見したが、マウンテーに連行されていく夫君は「濟まなかった」と一言妻に言い殘して行ったが、妻は「おんなよい夫はない。なんでもほしいものは買ってくれたのに——」と運命のイタズラに泣きくずれている。マクドナルドはこれまで二度も結婚しており、子供まである父親である。

ソ連と通商協定

オタワで折衝中

【オタワ發】米加、米英および日加間にある最惠國待遇と同樣の通商協定締結交渉が目下オタワ當局と訪問中のソ連通商團との間に行われているが、難點はソ連が最低どのくらいの小麥を年間購入するかということにある。ソ連との貿易額は僅少であるが、この條約締結で双方ともぐんとその額が伸長することになろう。

板垣通商局長來市

九千万ドルにのぼる積荷の始末をつけるためにカナダ政府當局と交渉中だった通産省の板垣通商局長は町水曜ニューヨークよりトロントに飛來、松平大使には同行の吉田領事、日本商社らと懇談するはず。

はなし

△國際女優として知られるシャーリー山口こと山口淑子さんは近くイサム・ノグチ氏と離婚する。二人は五年前に結婚したが、いっしょに生活したのはわずか半年、いまパリーにいるノグチ氏が來月東京に來て離婚手續をとることになっている。△戰前、排日市議の異名をとったハーロド・ウイルソン氏は先週の晩市々議補欠選擧に名乘りあげ當選した。△日系人再定住に努力したトロントの著名な辯護士アンドリュー・ブリュイン氏はこのほどト市内ドバーコート領選擧區からシーシーエフ候補に推薦された。オタワ議會選擧は來年に行われることになっている。

WA. 1-5603 OX. 4-4407(Res.)
KAZUO G. OIYE
BARRISTER SOLICITOR
NOTARY
Room 20-A
2 College St., Toronto

Serving Toronto Citizens for 25 Years
BARCLAY'S FOR BETTER MOVING
EMpire 8-5667
32 Lippincott Street, TORONTO

Say it with flowers
ENO FLORIST
City Wide Delivery
Phone — HA. 2041
62 Simpson St. — Toronto

PHOTOGRAPHY
244-A YONGE STREET, TORONTO, ONT.

YONEMITSU
Watch Repair Shop
328 BROADVIEW AVE
Toronto
GL. 3652 — OX. 4-9202(res.)

1384½ Queen W.
Toronto, Ont. — LA. 6373

HAROLD KUTSUKAKE
FURRIER
Phone HIckory 4-6252
185 Ellesmere Road
SCARBORO, ONT.

OFFICE EM. 4-1394 EM. 4-1395 RESIDENCE 2 Vesta Drive MAyfair 1355
Andrew E. McKague,
BARRISTER, SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
201 Northern Ontario Building
330 Bay Street (at Adelaide)
TORONTO

Hoe Sai Gay
famous Chinese foods
69 Albert St. — Toronto
(at Elizabeth)
Telephone EM. 8-9317
Special attention given to take out orders.
Open 12 noon to 2 a.m.

Van Language School Plans Carnival

VANCOUVER. — Bazaar, refreshments, games and entertainment, and exhibits of Japanese art are among the featured attractions planned by the Japanese Language school for its Golden Jubilee Carnival Saturday, Feb. 18.

Portable radio, automatic frying pan and table lamp are the top prizes in a raffle being held to defray expenses. Tickets are selling at 25 cents or five for a dollar.

Local Nisei are invited to attend, and to bring along their Occidental friends. The event is to be held at the Japanese hall from 2 to 11 p.m.

Vancouver Fellowship Returns Gord Kadota As 1956 President

VANCOUVER. — Gordon Kadota was returned as president of the Nisei Fellowship Group for the 1956 term, in elections held recently. His executive includes: Aiko Hori, first vice-president; Chizu Uchida, second vice-president and corresponding secretary; Audrey Nagata, recording secretary; Kay Konishi, treasurer and membership convener; Asa Furuya and Mary Obana, publicity conveners; Rosie Takeda and Jim Peitzsche, social conveners; Heidi Wakabayashi and Seichi Tahara, sports conveners; Mary Soga and Peter Nimi, welfare conveners.

Lack of press releases during the past year is not by any means an indication that the Fellowship group has been idle. A brief resume of last year's activities reveals that the group sponsored two dances (Glenn Miller Nite and a Halloween Dance); held two beach parties, at Spanish Banks and Second Beach; got together for square dancing, socials and sports nights; spent a weekend at Camp Fircom on Gambier island on the Group's annual outing; organized a welfare project, and sent cartons of clothing to Miss Kay McLachlan, missionary in Shizuoka, Japan. And instead of the usual year-end party, this past Christmas 38 members and friends sat down to a delicious turkey dinner.

The Fellowship group also undertakes publication of a two-page monthly Bulletin, which contains church announcements for Issei and Nisei congregations as well as Fellowship news. For this purpose the Group purchased its own mimeograph machine last year, financed by donations from members.

During the year the Group bade farewell to active members Gordon and Joan Imai, who relocated to Montreal with son Ronnie; Don Jinnouchi, also to Montreal; and Roy Fukuzawa to Toronto. We welcomed Fred Anderson, Union College student, who replaced Gordon as advisor.

The Group meets every Friday at St. Andrews-Wesley United church hall for sports nights, or for the publication of the Bulletin and for social programs, at Columbia Street United church square dancing or other special events. Young people in the Vancouver area are cordially invited to join the Nisei Fellowship Group and participate in the various activities. —C.U.

Personal Notes Across Canada

Announcements of marriage, engagement, anniversary, birth and obituary are inserted free of charge. Written submissions preferred, short notices accepted by phone. Names should be given in both languages. Photos in addition, at engraving cost [illegible] have [illegible] by sender's donation.

Marriages

TERADA-HORITA

Kelowna.

A double ring ceremony was solemnized in Kelowna Buddhist church on December 29, 1955, when Evelyn Eiko Horita became the bride of Naga Terada, with Rev. S. Ikuta officiating. The bride is the only daughter of Mr. and Mrs. Kazue Horita of Vancouver, and the groom is the second son of Mrs. Kayo Terada of Kelowna.

Given in marriage by her father, the bride chose a gown fashioned of rosepoint chantilly lace poised over shimmering satin. The gown was styled with a beautifully tiered skirt edged with nylon tulle, lily point sleeves and basque bodice. Her jewelled tiara caught her rhinestone and pearl-studded illusion tulle veil and her only jewelry were a pearl necklace and earrings, gift of the groom. She carried a cascade of sweetheart roses centred with a white orchid.

Miss Carol Terada, sister of the groom, was the only attendant to the bride. She wore a coral semi-formal gown of net skirt over taffeta with a lace bolero and matching headdress and shoes. She carried a spray of white mums accented with a pale green ribbon. Ricky Horita, youngest brother of the bride, was the ringbearer. Nobi Ikuta played the wedding music.

George Terada, brother of the groom, acted as best man. Ushers were Tosh Suzuki, Bob Horita, brother of the bride, Mas Terada and Yosh Terada, brothers of the groom.

Mr. Jim Kitaura and Mr. S. Taguchi acted as toastmasters at the reception held at the Elks club, and Mr. D. H. Campbell proposed the toast to the bride. As added feature at the reception, five girls dressed in colorful kimono helped serve Occidental and Oriental dishes. Out of town guests included Mrs. F. Takeda, West Vancouver, and Mr. and Mrs. K. K. Mori, Vernon.

A short visit to Vancouver preceded the couple's departure to Regina, Sask., where the groom is employed as a geophysicist with the California Standard company.

Engagements

The engagement is announced of Aiko Murakami of Calgary to Mr. Yukio Tomiyama, eldest son of Mr. and Mrs. Kasuta Tomiyama of Taber. Sewaras are Mr. and Mrs. Y. Setoguchi. A party was held Jan. 1 at the Tomiyama home.

Births

Mr. and Mrs. Jack Kiskoto (nee Rose Morishita) are happy to announce the arrival of a son, Alan Satoru, on January 20, 1956, at St. Michael's hospital.

Mr. and Mrs. Tosh Ogaki (nee Harriet Nakamura) of Toronto, wish to announce the arrival of their first child, a son, Raymond Gary, on January 23, 1956, at Women's College hospital.

Mr. and Mrs. Tanekichi Iwahashi of Raymond, Alberta, are proud to announce the birth of a daughter.

Mr. and Mrs. Tetsuo Tajiri (nee Junko Okahashi) are happy to announce the birth of a son at Lethbridge hospital, Lethbridge, Alberta.

Mr. and Mrs. Hideo Nakasuji (nee Minnie Kitagawa) of Picture Butte, Alberta, are happy to announce the arrival of a daughter on February 1, 1956, at Lethbridge hospital.

Obituaries

YANAGAWA

Yaye Yanagawa of Hamilton passed away on Jan. 27, 1956 at St. Joseph Hospital. The funeral service held on Jan. 30 was conducted by Rev. Ken Imai and Rev. Wallace at the Church of Ascension.

YOSHIHARA

Shimetaro Yoshihara, 78, died on January 27, 1956, at Mount St. Joseph Hospital, Vancouver. Funeral services were conducted by Rev. Y. Yonemura last Monday at Holy Cross Anglican church.

OKIMURA

Richard Hajime Okimura, 11, died of heart attack while at school on January 24, 1956. He was the son of Mr. and Mrs. Teru Okimura. Funeral services were conducted by Rev. R. Nishimura at the Manitoba Buddhist church Jan. 28.

800 ENJOY SHIBAI

TABER.—About 800 persons from all over southern Alberta enjoyed an evening of shibai (Japanese drama) presented by the Taber Buddhist church in commemoration of the 50th anniversary of Canadian Buddhism. Spectators came from as far away as Medicine Hat and Calgary.

DOMESTIC HELP

Married couple or 2 men to act as housemen, chauffeur and cook in a [illegible] home. European [illegible]. This is a lifetime position with good salary and [illegible] conditions ever offered to you. Previous experience in European home necessary. References required. We seek a Japanese couple is that we know of their efficiency, honesty and goodwill. Please write Box 10 The New Canadian stating age, experience and salary expected.

CALENDAR

FEBRUARY

10—Toronto. YBS Valentine Dance at UNF Hall, 9 p.m. to 1 a.m.

11—Montreal. McGill Campus Club [illegible] Social

11—Montreal. Nisei [illegible] St. Valentine's Social at [illegible] of [illegible]

11—Vancouver. [illegible] Vancouver [illegible]

15—Toronto. [illegible] General Meeting at [illegible] Hall, 7:30.

17—Vancouver. [illegible] Nisei Valentine [illegible]

18—Hamilton. YBS Winter Frolic at St. [illegible] 8 p.m.

18—Vancouver. Language School Golden Jubilee Carnival at Japanese Hall, 2-11 p.m.

MARCH

29—Toronto. Nisei Badminton [illegible] Alliance Hall

APRIL

14—Toronto. International Basketball Tournament Dance at UNF Hall, 8-12

AFTER HOURS SATURDAY

Club After Hours will hold an Open House and Valentine Dance this Saturday, Feb. 11, at the University Settlement House, 8-12 p.m. Admission is 35 cents for members, 50 cents for non-members. Door prizes, novelty dances.

Bal de Mai to Hold Cultural Display

MONTREAL. — A "Japanese Cultural Exhibition" will be held by Club Bal de Mai Saturday and Sunday, March 3-4, at the JC Community Centre. Ningyo (dolls), flower arrangements, paintings and embroidery are among the items to be displayed.

Those possessing such articles are asked to enter exhibits.

Iwasaki Reelected Kisaragi President

Y. Iwasaki was reelected president of the Kisaragi club, an Issei social group, in general meeting held Sunday. The meeting voted support of the project to establish a Japanese garden in Toronto.

Moral support will also be given by the Kisaragi club to the Montreal Drama Club, which will give a Kabuki performance in Toronto this spring.

ACKNOWLEDGEMENTS

The New Canadian acknowledges with thanks generous donations from the following:

Mr. D. Yokota, Toronto, in memory of late son.

Mr. and Mrs. D. Okabe, Mount Lehman, B.C., on occasion of son's engagement.

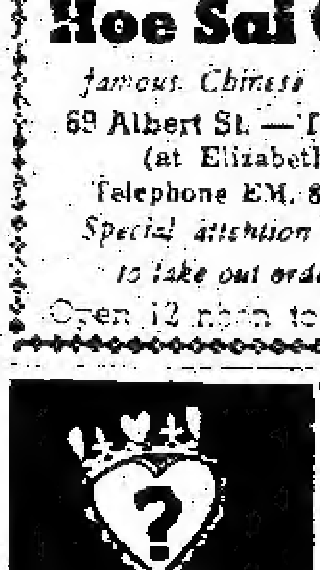
Mrs. T. Sato, Hamilton, in memory of late husband.

Mr. I. Tokawa, New Denver, B.C.

Mrs. M. Koyama, Winfield, B.C., in memory of late husband.

Mr. S. Mori, Toronto.

T.Y.B.S. PRESENTS VALENTINE DANCE featuring MISS VALENTINE
Friday, Feb. 10, 1956
U.N.F. Hall 9 P.M. to 1
ADMISSION: $1.00



CLASSIFIED SECTION

Male Help Wanted

TRUCK driver for west end [illegible]. Apply 500 Jones Ave. or call RI. 2121 (Toronto).

YOUNG man wanted for [illegible] factory. Experienced preferred but not necessary. EM 8-1168 (Toronto).

Female Help Wanted

FORE-LADY on children's [illegible]. Apply in person M. Grayson & Sons Ltd., 500 Richmond St. W., Toronto. EM 8-7222.

OPERATORS, experienced, for ladies' fabric hats 427 Bay St., Toronto. EM 8-4071.

Domestic Help Wanted

CAPABLE girl for general household duties in good home. MA. 5045 (Toronto).

Rooms to Let

DANFORTH-Greenwood, good-sized front room and front furnished [illegible], kitchen facilities available, [illegible] to Danforth, suitable for 1 or 2 business girls. GE. 5291 Toronto.

COTTINGHAM-Summerhill. 3 or 4 [illegible] heated, [illegible] hot water. WA. 2-8096 (Toronto).

YONGE-Eglinton, large, bright 3-room flat, child welcome, convenient to subway, shopping. HU. 1-3019 until 7 p.m. (Toronto).

THREE unfurnished rooms with sink. College-Montrose. LL. 8334 (Toronto).

Home for Rent

5-ROOM house with hot water and hot air furnace. Spadina-Dundas, 3 Cameron Pl., Toronto. EM. 4-2914.

Flyers End Drought, Beat River 6-5

After 8 Straight Losses, Double S Tile Wins One; May Grab Playoff Spot in Coming Weekend's Games

After a three-month drought Nisei Flyers seniors finally came up with something to cheer about! A wide open East Toronto league fixture saw the Double S Tile pucksters edge River Snack Bar 6-5 Sunday for their first win since Nov. 20, eight straight losses falling in the interim.

Flyers stand fifth in the league with a record of five wins, ... losses, for ten points, one behind fourth place Simoniz, and two behind third place Snack Bar. This Sunday's games will give the Nisei a big opportunity to go up and clinch a playoff berth.

The Molnar-Sunohara-Fujimoto line, always a scoring threat, figured in four of the Flyers goals, with Dave Sunohara counting twice, and Mo and Satch once each. Considerable improvement was also seen in the Kameoka-Roy Tanaka-Fukumoto trio, and the good defensive work of the Kobayashi line also merits mention.

Fujimoto opened the scoring with some sparkling stickhandling for an unassisted goal. Snack Bar came back with two, but Fukumoto popped in a Joe Togawa pass for 2-all. Captain Roy Kobayashi scored an unassisted tally, but Snack Bar tied 3-all. Sunohara's goal gave Flyers [illegible] lead.

[illegible] scored two [illegible] off the sec[illegible] capitalizing on de[illegible] Mich [illegible] looked [illegible] Flyers' defeat with [illegible] pattern that Sun[illegible] followed with a score on a play [illegible] Molnar and Fujimoto, and Molnar counted on a Sunohara pass to give Flyers the lead, 6-5. Spectator excitement was high as River Snack Bar made several desperate attempts to tie, to no avail in the remaining five minutes.

This Sunday, Flyers meet last-place Zaduk-Williams in the first game, 12:30, East York Arena. Front-running Dependable Caterers will entertain fourth-place Simoniz, while runner-up Williamson Motors is expected to have little difficulty with third-place River Snack Bar.

Yogis and Dukes Rise, Relegate Comet Cagers To Falling Star Role

By OLD FAITHFUL

HAMILTON. — High-flying Comets have finally been grounded. Friday's games saw a humiliating double loss for the flashing hoopsters who, only the previous week, were scratching the stars with top scorers. The doubleheader also saw an exhibition of very tricky and effective ball-handling which compensated for the low score.

Yogis 28, Comets 23.

The Yogi hoopsters came out of their cellar early in the game with good offense and infallible defense. The low scoring quarter indicated an excellent defense set up, and the 20-11 lead by Yogis threatened the Cometeers' composure. Ever dependable Willy Vansickle and newly-acquired Aki Watanabe joined forces for a 17 and 8 point donation for Yogis. Although Comet top scorer Frank Shimada hooped 15 and was supported by Timmy Oikawa's 12, the final score indicated Comets didn't work quite hard enough.

Dukes 46, Comets 26

Comets couldn't pull themselves together in this game, as Dukes' Kaz Nishimura, Paul Yamaguchi and Billy Matsui ran around the defence for 18, 14 and 12 points. A low 17-10 score at the half, with the noblemen leading, didn't forecast the fast moving second round in which the peers pulled away. Timmy Oikawa's 10 and Teddy Sekine's 8 points were well earned, but couldn't keep pace with the ducal host.

Double loss for the celestial navigators means Dukes have changed places with Comets for top rung in the Club Fi league ladder. Yogis are still bottom with their 2 for 5 standing. This week's games may change that.

KEG NEWS

TOR. Mixed Major: Muts Baba lined nine strikes in a row for a new high single 411 and an 892 triple for the second high of the season. Maw Mori 800, Kyo Sasaki 795, Bill Gatt 780 (302), Kaido Shimizu 675. For the ladies: Aoi Kobayakawa hit the 700 mark for the third time with 715 (329), followed by Chie Yanagisawa 673, Terrie Watanabe 637, Amy Matsubara 634, Ginger Terakita 621, Sumi Sweitzer 619 and Marianne Inouye 584.

— Jimmy

TOR. Nisei Major: Shig Nishikawa 806 (315), Scotty Takeuchi 805 (310), Johnny Takeda 781 (338), Ken Ikeda 749, Terry Hatanaka 747 (324), Maw Mori 743, Curly Nakagawa 726, Jack Hemmy 724, Mas Endo 723, Shag Taguchi 721, Tosh Sakura 714, Shigy Suefuji 705, Mas Isashima 705, singles, Sam Koyama 305, Scotty Anderson 302.

— Curly

VANCOUVER: Harry Shibata rolled 784 top of the men in the CYO mixed five-pin loop Jan. 30. Maria Stella No. 2 paced teams with 2772.

O. K. CLEANERS
101½ QUEEN ST. W.
For Pick-up and Delivery
Phone
EM. 8-6953

LUCIEN C. KURATA
BARRISTER and SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
Credit Foncier Building
244 Bay St. (at King)
TORONTO
EM. 6-9060 — Res: RO. 7-5837

Pick-Up Nisei Five Surprises Chinese 32-30

VANCOUVER.—Varsity Nisei, a last-minute pick-up team, pulled a cage upset Jan. 20 at Kitsilano community centre, eking out a 32-30 overtime victory over the well-trained Chinese Athletics. A final spurt in the last two minutes of regulation time paid off for Niseis, who came back from a 16-22 deficit with three quick baskets to tie 22-all. In the five-minute overtime, Niseis outscored the Chinese 10-8.

Winning basket was made by Ken Yada, a member of the UBC junior team. Nisei line-up: Mich Tabura, Bo Miyagishima, Ken Yada, George Tateishi, Roy Yasui, Tommy Tasaka, Yosh Saito, Roy Akune, and two imports from Maria Stella, Johnny Nakata and Kenny Homma.

THL Hockeyists Win Rough Contest, 4-3

Intermediate Nisei Flyers eked out a 4-3 win last week in their roughest game of the season, with six Flyers catching the eye of the referee. Pete Sasaki had the longest visit to the sin-bin, a major penalty for fighting with an Ottawa A.C. player.

After gaining a comfortable 3-1 lead in the first half, rough-house tactics were introduced and Flyers were tied 3-all before too long. The winning goal was a fluke, coming when defenseman Paul Tokiwa's centering pass from behind the net bounced from a melee of players and into the opposing net.

Two of the hardest workers for Flyers were Tommy Yamamoto and Archie Matsumoto. Dick Kimura and Pete Sasaki fired the opening goals; and Tom Sumi counted his initial score of the season. Flyers have more wins than any other team, eight, but also five losses, having played more often than other teams in the section.

DAYTON Signs
Complete Signs
And Display Service
FOR PARTICULAR PEOPLE
LL. 2478 — DON YOKOTA
1345 Davenport Rd., Toronto

STELLITES LONE B.C. NISEI QUINTET

By GENNY OHASHI

VANCOUVER.—Although the Nisei loop has disappeared from the westcoast (cage) picture, the local Nisei community has at least one entry participating in occidental company. Former basement occupants of the Nisei league, the Maria Stella quintet, has decided to show at least their sportsmanship in the five-team Vancouver CYO loop.

Stellites saw their first scheduled action last Thursday against Sacred Heart. The gold-and-black clad Nisei cagers will perform all matches at Notre Dame junior high gym Thursday evenings.

Shortest man and one of the key personnel on the squad is sharp-shooter Mammy Yabe. Lanky youngster Katsumi Shimizu, 5'11½", is centreman.

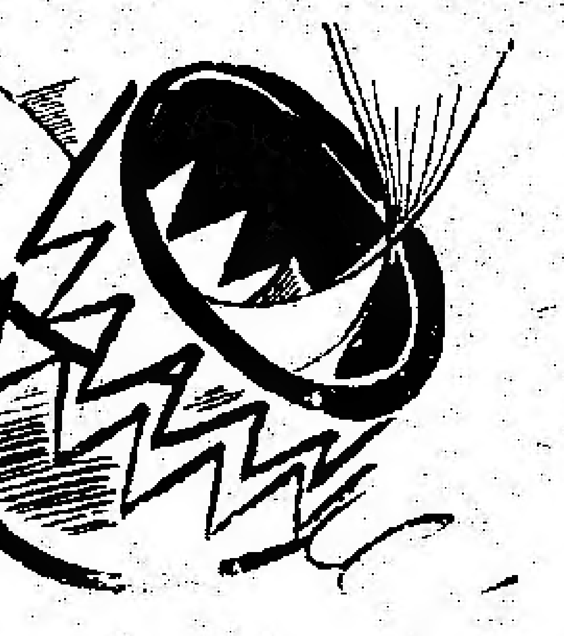
The team is a mixture of youth and old age—the former well conditioned, the latter "just about had it"—ages ranging 1[illegible] 29. **Eugene Fujisawa**, a 1[illegible] pounder, will probably spend more time directing the squad from the bench than on the floor. One of the star players in his youth in Greenwood, **Duke Matsuba** has come out of retirement to aid at least in defensive capacity. He's 27, and carries 1[illegible] lb. in his 5'7". **Kenny Homma**, local junior league flash with West Vanners, will give the team needed scoring punch, along with **Johnny Nakata**, one of the top scorers in the Nisei loop last year. **Danny Okano** will strengthen the squad in both offensive and defensive departments. Unknown quantities **Mike Matsuba**, **Mich Tanaka** and **Roy Tsuchiya** complete the new edition of the hoop Stellites.

We cater to Banquets, Weddings, Showers,
Business Parties and Take-Out Orders
Grand Garden
FAMOUS CHINESE FOODS
EM. 4-5935 126 Elizabeth St., Toronto

HOMES TO BUY OR SELL?
Consult Your Friend,
M. YANAGISAWA
Agent for
KEN WILES, Realtor
1982 Eglinton Ave. W. RU. 1-9351, loc. 10
Toronto, Ont. or OL. 1427 (Res.)

Immediate and Best Coverage
for Your Automobile Insurance
The Bill Takeda Agency
GENERAL INSURANCE
ST. 8-7288 EM. 3-1349 (Office)
224 Delhi Ave., Downsview, Ont.

STRONG AS A BEAR TRAP!
STUART "HERCULES" BRAND
NYLON NETS



HERCULES nets hold 'em fast and hold 'em safe ... never let go! There's bear-trap strength in every fibre ... nylon endurance in every yard ... a size, color and weight to meet your requirements!

ORDER NOW

SUPPORT YOUR OWN MARKET — BUY BRITISH MADE NETS!

J. S. TAIT & CO. LTD.
838 Powell Street PAcific 3194 Vancouver, B. C.